

FROM THE PALM TREES TO THE ETERNAL ICE

MANUEL











SWISSMAN 2026 Manuel

Version 22/10/2026

Ce manuel est soumis à des adaptations, des modifications et des ajouts. Dans l'intérêt de la lisibilité, nous nous abstenons d'utiliser des termes sexués.

Le SWISSMAN Xtreme Triathlon

Le SWISSMAN Xtreme Triathlon mène les athlètes et leurs supporteurs des palmiers de la partie italienne de la Suisse à travers trois cols alpins à la glace éternelle de la Jungfrau. Le parcours spectaculaire, le paysage unique et l'atmosphère familiale font du SWISSMAN une aventure inoubliable pour tous les participants.

Le paysage du SWISSMAN avec plus de 5'700 altimètres est à couper le souffle et le défi de la course est exigeant. Il mène les athlètes sur un voyage à travers la Suisse et les initie à notre culture et nos paysages diversifiés.

Le SWISSMAN Xtreme Triathlon est un triathlon longue distance ayant du cœur. L'ambiance entre les athlètes, les supporteurs, les partenaires et les bénévoles est très familiale et tout le monde qui a fait partie une fois sera toujours un membre de la famille du SWISSMAN.

Au SWISSMAN, le temps est d'un intérêt mineur. Il s'agit de l'aventure, d'inoubliable expérience de triathlon que les athlètes partagent avec leur supporteur et de la gestion du défi du SWISSMAN Xtreme Triathlon. L'effort personnel et l'expérience au sein d'un environnement magnifique sont les seules choses qui comptent.

Qualification pour le championnat du monde Xtri



Le Xtri World Tour a pour but d'apporter à la scène mondiale le plus incroyable des courses dans des endroits uniques et spectaculaires. Avec des nombres de participants limités et une forte intégration communautaire, elles seront les plus difficiles et les plus mémorables expériences de votre vie. SWISSMAN est un

événement officiel du Xtri World Tour. Les athlètes masculins et féminins de 1ère et 2ème place seront qualifiés pour les championnats du monde au Norseman Xtreme Triathlon en Norvège en août 2027.

Plus d'informations sur le XTRI World Tour, les championnats du monde et les X-Points : https://www.xtriworldtour.com/

1. Résumé

Le SWISSMAN 2026 lancera le 20 juin 2026 à 5 heures sur les Brissago-Îles. Tous les athlètes et les supporteurs doivent s'inscrire le vendredi à la distribution des numeros.

Les frais de participation s'élèvent à CHF 520. Ci-inclus est le retour à Grindelwald, le samedi 20 juin, ainsi que le transport jusqu'à la Kleine Scheidegg retour pour la cérémonie des finisseurs, le dimanche matin, 21 juin, 2026.

Chaque athlète a besoin de son supporteur personnel et enregistré qui peut communiquer avec l'équipe du SWISSMAN en allemand, français, italien ou anglais. La participation est interdite sans supporteur enregistré. Le supporteur est personnellement responsable de son athlète pendant toute la journée. Il y aura un seul supporteur officiellement enregistré. Un seul véhicule de supporteur qui sera marqué est autorisé par athlète!

Pour des raisons de sécurité, l'athlète doit porter un téléphone mobile pendant le vélo et la course à pied, il doit être joignable par son supporteur. Les écouteurs ne sont pas autorisés sur le vélo, l'athlète doit arrêter et descendre pour prendre ou pour faire un appel téléphonique.

Il est la responsabilité du supporteur de nourrir son athlète pour toute la durée du vélo et la course à pied. Détails et une carte avec des points de rencontre pratiques peuvent être trouvées dans le SWISSMAN Roadbook.

Celui qui veut être un vrai finisseur du SWISSMAN ne triche pas!

Le chemin de course à pied n'est pas accessible en voiture. Le supporteur est seulement autorisé à garer sa voiture dans des endroits de stationnement désignés comme points de rencontre afin de prendre soin de son athlète. Il est permis d'accompagner l'athlète à pied ou à vélo.

Des bâtons de randonnée ne sont pas autorisés pendant la course à pied entière.

Il y a un point de contrôle médical à Grindelwald et à Alpiglen. Les athlètes doivent suivre toute décision des médecins.

Pour continuer après Grindelwald, il est obligatoire que le supporteur accompagne son athlète à pied. Le supporteur doit porter sur lui un téléphone fonctionnant avec le numéro enregistré.

Les supporteurs et les athlètes ne peuvent pas passer le poste de contrôle sans être équipé d'un sac à dos avec de la nourriture, des vêtements chauds, et une lampe frontale ou une torche.

Le dimanche matin, la cérémonie des finisseurs aura lieu à la Kleine Scheidegg. Chaque finisseur et chaque supporteur recevra le SWISSMAN-shirt. À la mémoire d'une expérience inoubliable tous les arrivants et les supporteurs du SWISSMAN seront immortalisés dans une photo de groupe.

2. Informations générales

Slots

Le SWISSMAN 2026 aura lieu avec 250 athlètes. Certains d'entre eux se qualifieront directement avec les X-Points. Les autres places de départ seront attribuées pour moitié à des athlètes nationaux et pour moitié à des athlètes internationaux. L'attribution des slots pour les athlètes féminines sera ajustée au pourcentage de l'inscription. Un slot pour le SWISSMAN est personnel et ne peut pas être transmis. L'identité des athlètes sera vérifiée lors de l'inscription le vendredi. Nous demandons aux athlètes de lire attentivement le manuel du SWISSMAN et la Déclaration des athlètes avant de vous inscrire.

Frais d'entrée

Les frais d'inscription pour le SWISSMAN 2026 s'élève à CHF 520. Les athlètes qui obtiennent un slot dans la loterie seront invités à transférer les frais d'inscription dans les 2 jours de l'annonce des résultats de la loterie pour confirmer leur inscription. L'inscription définitive sera effective avec le virement du montant.

Annulation de l'enregistrement

Afin de pouvoir organiser le SWISSMAN à l'avenir, aucun frais d'inscription ne sera remboursé en cas d'annulation par les participants. L'assurance annulation peut être réservée auprès de RaceID au moment du paiement.

Liste des participants

Les athlètes qui participent au SWISSMAN Xtreme Triathlon 2026 seront publiés sur le site Web du SWISSMAN en janvier 2026. Comme le SWISSMAN cette année, le SWISSMAN de l'année prochaine aura une liste de participants spéciale. Lors de l'inscription nous demandons donc tous les athlètes de bien vouloir nous dire en quelques mots pourquoi ils veulent absolument participer au SWISSMAN 2026.

Supporteur obligatoire

Responsabilité du supporteur

Il est le principe de l'organisateur qu'aucun soutien sera disponible le long de la piste cyclable et qu'un soutien limité fourni par l'organisateur sera disponible sur le parcours de course à pied. Par conséquent, chaque athlète a besoin de son propre supporteur qui l'accompagne et le nourrit sur le parcours vélo et la course à pied. Sans un supporteur enregistré aucun athlète ne sera accordé le droit de participer. Le supporteur enregistré prendra toute responsabilité pour la surveillance de l'athlète pendant le SWISSMAN. Il doit être capable de communiquer avec l'équipe du SWISSMAN soit en allemand, français, italien ou anglais.

Lorsque les athlètes s'inscrivent à la loterie, ils doivent également fournir des informations sur leur supporteur. De cette façon, nous sommes en mesure de fournir non seulement l'athlète, mais aussi le supporteur avec toutes les informations importantes que nous envoyons par courriel au cours de l'année. Le supporteur peut être échangé en tout temps jusqu'au SWISSMAN.

Une seule voiture de support autorisée

Par athlète une seule voiture de support est autorisée. Dans cette voiture plusieurs personnes peuvent accompagner et soutenir leur athlète. Elle sera marquée par l'organisation du

SWISSMAN. L'utilisation des caravanes / camping-cars sur est interdite. Motif de la stricte limitation à une voiture est, que nous souhaitons ne pas fatiguer l'environnement plus que nécessaire. En outre, les places de stationnement ainsi que la place sur les routes alpines sont très limitées.

Accompagnement obligatoire à pied à partir de Grindelwald

Le point culminant du SWISSMAN est la montée finale de Grindelwald à Kleine Scheidegg. Pour des raisons de sécurité, il est obligatoire que les supporteurs accompagnent leurs athlètes à pied sur cette section (environ 8 km et 1000 m d'altitude, en moyenne 2-3h). Après une journée inoubliable, le supporteur franchit la ligne d'arrivée ensemble avec son athlète. Il est dans l'esprit du SWISSMAN et fortement recommandé que ce soit le supporteur enregistré ou au moins l'un des supporteurs qui a déjà accompagné l'athlète toute la journée. Seuls les athlètes les plus rapides seront toujours capables de courir sur cette section. L'expérience a montré que les athlètes seront tellement fatigué jusque-là qu'il n'y a pas de problème pour les supporteurs de suivre leurs athlètes, même s'ils sont considérablement plus faibles que leur athlète dans des circonstances normales!

Shirt pour le Supporteur

Comme les supporteurs font une partie essentielle du SWISSMAN, ils reçoivent un SWISSMAN-shirt supporteur officiel le dimanche. Un shirt de supporteur sera distribué par athlète. Les tailles désirées des shirts seront déjà commandés lors de l'inscription. Comme nous devons commander très tôt les shirts spécialement conçus, la taille ne peut pas être changé avec un éventuel changement de supporteur à une date ultérieure. D'autres SWISSMAN-shirts peuvent être achetés au cours du SWISSMAN.

Equipe médicale

L'équipe médicale peut à tout moment empêcher la continuation d'un athlète en cas de problèmes médicaux ou de santé. Poursuite du SWISSMAN sur la responsabilité personnelle est impossible.

Prime

Aucune récompense financière sera attribuée.

Chronométrage

Au SWISSMAN 2026, nous n'aurons pas de chronométrage officiel avec des temps intermédiaires. Le premier homme et la première femme à franchir la ligne d'arrivée à Kleine Scheidegg seront les gagnants du SWISSMAN 2026. L'arrivée de chaque athlète sera publiée dans la liste des finisseurs.

Check-in et Briefing

La distribution du matériel aura lieu le jeudi après-midi 18 juin et le vendredi 19 juin 2026 à Ascona. Une arrivée le vendredi est obligatoire pour pouvoir participer. L'arrivée le vendredi est également obligatoire pour les supporteurs parce que les athlètes ont besoin de s'inscrire à avec leurs supporteurs. Le briefing est mis en ligne au plus tard la semaine précédant le SWISSMAN et est obligatoire.

Hébergement à Ascona le 19 juin 2026

La nuit à Ascona est organisée par le participant. Vous pouvez consulter notre partenaire d'hôtel https://hotelmorettina.ch ou www.ascona-locarno.com pour trouver un hébergement.

Hébergement Grindelwald / Kleine Scheidegg le 20 juin 2026

Les participants organisent la nuit après le SWISSMAN à Grindelwald ou Kleine Scheidegg. Il n'est pas possible de rester sur la Kleine Scheidegg avec tous les athlètes, car les chambres y sont très limitées. La majorité des athlètes et supporteurs resteront à Grindelwald. L'opération du chemin de fer de la Jungfrau entre Grindelwald et Kleine Scheidegg est donc maintenue jusqu'à la coupure officielle pour permettre à tous le retour à Grindelwald Grund.

Kleine Scheidegg chambre partagée : premier arrivé, premier servi

- Restaurant Bahnhof Kleine Scheidegg (www.bahnhof-scheidegg.ch)
- Grindelwaldblick (www.grindelwaldblick.ch)
- Restaurant Eigernordwand, Kleine Scheidegg (<u>www.eigernordwand.eu</u>)

Hôtel

Hôtel Bellevue des Alpes (<u>www.scheidegg-hotels.ch</u>)

Hébergement Alpiglen

Berghaus Alpiglen (www.alpiglen.ch)

Cérémonie des finisseurs le dimanche 21 Juin, 2026

La cérémonie de finition et la remise des shirts des finisseurs et supporteurs auront lieu le dimanche matin sur Kleine Scheidegg. Le trajet en train avec le Jungfraubahn à Kleine Scheidegg et retour est inclus dans les frais d'inscription.

Spectateurs

Les spectateurs sont les bienvenus sur le parcours et à l'arrivée. Nous demandons aux spectateurs de laisser aux supporteurs les places de stationnement le long du parcours de vélo. Vous pouvez prendre le train de la Jungfrau (de www.jungfrau.ch) à partir de Grindelwald à Kleine Scheidegg ou randonner vers le haut. Le trajet en train de Grindelwald prend 40 minutes.

Clima et la météo

La natation

Le climat dans le sud de la Suisse est très doux avec des températures chaudes fin juin. La température moyenne de l'eau du lago Maggiore est d'environ 18 ° C cette période de l'année.

Vélo

Les cols sont fermés en hiver jusqu'à la fin du mois de mai. En conséquence, des températures basses doivent être pris en compte dans le choix des vêtements pour le parcours cyclable. Une descente des cols sans vêtements appropriés est dangereuse! Il ne peut pas être exclue qu'il y aura mauvais temps ou des chutes de neige.

Course à pied

La première partie de la route longe le lac de Brienz et va jusqu'à Grindelwald. Aux beaux jours de juin jusqu'à 25 ° C sont attendues dans l'Oberland bernois. L'arrivée du SWISSMAN est situé à 2061 mètres au-dessus de la mer au cœur de l'Oberland bernois, entouré par le panorama de montagne imposante de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau. Pour des raisons de sécurité, votre supporteur vous accompagne avec un équipement approprié pour la montée finale. La météo dans les montagnes peut changer rapidement, en particulier dans la région de la Jungfrau. Ceci est l'une des principales raisons pour lesquelles la paroi nord de l'Eiger est l'une des routes les plus difficiles à escalader.

3. Règles de procédure pour les athlètes et les supporteurs

Règles

Pour le SWISSMAN les règles du WTC s'appliquent. Aucun arbitre ne sera présent. Nous appelons à votre propre responsabilité.

Littering par des supporteurs ou des athlètes conduit à l'exclusion immédiate du SWISSMAN par l'équipe du SWISSMAN. Il est obligatoire pour les athlètes et les supporteurs d'aider les autres participants en tous les cas.

4. Ordre des événements:

Jeudi 18 juin et vendredi 19 juin 2026

Inscription et distribution du matériel

Les athlètes et les supporteurs s'inscrivent ensemble.

Samedi, 20 juin 2026

La natation

- A 04h15 les athlètes naviguent vers les îles de Brissago.
- A 5 heures le SWISSMAN commence.
- Les athlètes doivent porter un néoprène complète.

Support natation

- La zone de transition sera mise en place le samedi matin à 3h00.
- Le supporteur range la zone de transition après son athlète l'a quitté.

Vélo

- Sur le parcours de vélo il est interdit de conduire au côté abrité du vent des autres.
- Les règlements officiels de la circulation de route doivent être respectées.
- La descente des cols exige de la prudence et de l'attention. Les routes restent ouvertes à la circulation.

Support Vélo

- Chaque athlète est autorisé à une seule voiture de support. La voiture sera marquée par SWISSMAN 2026.
- Les camping-cars ne sont pas autorisés comme véhicules de soutien.
- Les supporteurs peuvent nourrir leurs athlètes tout au long de la piste cyclable. Cependant nous avons trouvé des lieux de rencontre appropriés avec un bon parking le long du parcours vélo auxquels le supporteur doit se tenir. Une carte avec les points de rencontre sélectionnés est disponible dans le Roadbook.

- Les athlètes et les supporteurs doivent suivre le code routière suisse!
- Attention : L'ancienne route menant au col du Gothard (Tremola) ne peut être utilisée que des vélos et non par les voitures de support. Les supporteurs doivent suivre la route officielle de Airolo jusqu'au Gotthard. Le soutien peut être poursuivi au sommet.
- Attention : Tout soutien est interdit sur toute la montée du col de la Furka (à partir de Realp).
- Les supporteurs n'ont pas le droit de conduire directement devant, à côté ou derrière l'athlète.
- L'athlète ne peut pas accepter quoi que ce soit de la voiture en mouvement et il est à aucun moment autorisé d'être dans la voiture.
- Le supporteur prépare la zone de transition pour les athlètes à Brienz et la range à nouveau après le passage à la course.

Course à pied

Nous conseillons vivement que les athlètes aient quelque chose à boire et un minimum de nutrition sur eux. L'expérience a montré qu'il est impossible pour le supporteur de rencontrer son athlète à chaque point de rencontre possible. Pour chaque athlète passant la zone de transition à Brienz après 16 heures, nous proposons qu'un supporteur l'accompagne pendant toute la course à pied.

Soutien course à pied

La course à pied n'est pas accessible en voiture, mais il y aura des points de rencontre désignés entre Brienz et Grindelwald. Une carte avec les points de rencontre sélectionnés est disponible dans le Roadbook. Il peut y avoir de légères modifications pour 2026. De Brienz à Grindelwald, il est autorisé à suivre l'athlète à vélo (VTT).

À partir de Grindelwald, il est obligatoire que les supporteurs enregistrés accompagnent les athlètes à pied sur la montée finale. Les supporteurs doivent être équipés d'un téléphone mobile fonctionnant et être accessible sous le numéro du supporteur enregistré.

Les supporteurs et les athlètes doivent être équipés d'un sac à dos chacun, avec au moins 0,5 litre de liquide, 2 bars énergétiques ou de la nourriture correspondante, un pantalon long, un pull ou t-shirt à manches longues, une veste, une couverture d'urgence (type survie), un bonnet et des gants. Pour tous les athlètes et les supporteurs qui passent Grindelwald après 18 heures, une lampe frontale ou une torche est obligatoire.

Les cut-offs

•	Ascona:	07:15
•	Furkapass:	15:00
•	Brienz:	18:15
•	Bönigen:	20:00
•	Wilderswil:	20:10
•	Säumertaverne:	20:50
•	Burglauenen:	21:15
•	Check Point Grindelwald:	22:00

Dimanche, 21 juin 2026

- Le dimanche matin, la cérémonie de remise des prix a lieu à Kleine Scheidegg.
- Le transport de l'athlète et son supporteur avec le Jungfraubahn le dimanche matin est inclus dans les frais d'inscription.
- Une photo commune contre le panorama de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau immortalise les finisseurs et les supporteurs du SWISSMAN Xtreme Triathlon 2026.